

## MINISTERIUM DES INNERN

## 8. SEPTEMBER 1997 — Ministerieller Erlass zur Festlegung der Bedingungen für den geschützten Raum

Der Minister des Innern,

Aufgrund der Richtlinie 83/189/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 28. März 1983 über ein Informationsverfahren auf dem Gebiet der Normen und technischen Vorschriften, abgeändert durch die Richtlinie 88/182/EWG des Rates vom 22. März 1988 und durch die Richtlinie 94/10/EWG des Rates vom 23. März 1994, insbesondere des Artikels 9 Absatz 3;

Aufgrund des Gesetzes vom 10. April 1990 über Wachunternehmen, Sicherheitsunternehmen und interne Wachdienste, insbesondere des Artikels 8 § 5;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3 § 1, abgeändert durch das Gesetz vom 4. Juli 1989;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 28. Februar 1997 zur Regelung bestimmter Methoden zum Schutz von Werttransporten, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 25. April 1997, insbesondere des Artikels 1 Nr. 8;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass vorliegender Ministerieller Erlass schnellstmöglich ergehen muss, damit die Sicherheitsmaßnahmen, die im vorerwähnten Königlichen Erlass vom 28. Februar 1997, der aufgrund der zunehmenden Anzahl der Überfälle im Werttransportsektor in Eile ergangen ist, erwähnt sind, ausgeführt werden;

In der Erwägung, dass der geschützte Raum - ein Begriff, der durch Ministeriellen Erlass definiert werden muss - das fehlende Glied ist, das eine Optimierung der neuen Schutzstrategie, die auf der Verwendung von Neutralisierungssystemen beruht, ermöglicht,

Erläßt:

**Artikel 1** - Ein geschützter Raum ist ein abgeschlossener Raum in einem Gebäude, in dem der geöffnete Container und die Werte gehandhabt werden. Diese Handhabung der Werte muss außerhalb der Sicht der Öffentlichkeit durchgeführt werden.

Alle Wände, Fenster und Türen dieses abgeschlossenen Raums müssen mindestens aus einbruchsischem Material hergestellt worden sein.

Die Zugangstür zu dem geschützten Raum ist mit einem einbruchsischen Schloss ausgestattet.

Der Zugang zu dem geschützten Raum wird erst nach visueller Kontrolle der identifizierten Wachperson durch eine Person, die sich in dem geschützten Raum befindet, erlaubt.

**Art. 2** - Vorliegender Erlass tritt am 8. September 1997 in Kraft.

Brüssel, den 8. September 1997

J. VANDE LANOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 2012 — 1308

[C - 2012/15084]

26 MAART 2012. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de gelijkstelling betreffende het verlenen van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan het administratief personeel van de Raad van State

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 1 mei 2006 betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden, artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 oktober 2006 tot vaststelling van de regels en de procedure tot toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden, artikel 2;

Gelet op de aanvraag van de Minister van Binnenlandse Zaken;

Gelet op het advies van de Eerste Minister, gegeven op 9 april 2010;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 12 mei 2010;

Gelet op het advies 48.434/4 van de Raad van State, gegeven op 14 juli 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Buitenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De bij dit besluit gevoegde gelijkstelling betreffende het verlenen van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan het administratief personeel van de Raad van State, aan het Reglement betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan ambtenaren en bedienden van de federale openbare besturen, goedgekeurd door het koninklijk besluit van 27 januari 2008, wordt goedgekeurd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 2012 — 1308

[C - 2012/15084]

26 MARS 2012. — Arrêté royal portant approbation de l'assimilation relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux au personnel administratif du Conseil d'Etat

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 1<sup>er</sup> mai 2006 relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux, l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 13 octobre 2006 fixant les règles et la procédure d'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux, l'article 2;

Vu la demande du Ministre de l'Intérieur;

Vu l'avis du Premier Ministre, donné le 9 avril 2010;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 mai 2010;

Vu l'avis 48.434/4 du Conseil d'Etat, donné le 14 juillet 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Affaires étrangères,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'assimilation relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux au personnel administratif du Conseil d'Etat, annexée au présent arrêté, au Règlement relatif à l'attribution de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux fonctionnaires et agents des administrations publiques fédérales, approuvé par l'arrêté royal du 27 janvier 2008, est approuvée.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang vanaf de beweging van 15 november 2007.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor Buitenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 maart 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
D. REYNDERS

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du mouvement du 15 novembre 2007.

**Art. 3.** Le Ministre qui a les Affaires étrangères dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 mars 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,  
D. REYNDERS

Bijlage bij het koninklijk besluit tot goedkeuring van de gelijkstelling betreffende het verlenen van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan het administratief personeel van de Raad van State

Gelijkstelling betreffende het verlenen van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan het administratief personeel van de Raad van State.

1. Deze gelijkstelling is van toepassing op het administratief personeel van de Raad van State.

Dienst- en niveauanciënniteit worden berekend volgens de principes van het personeelsstatuut van het administratief personeel van de Raad van State.

2. In onderhavige gelijkstelling wordt de minimumleeftijd voor de opname in de Nationale Orden vastgesteld op 40 jaar.

3. Een tijdsspanne van 10 jaar geldt tussen twee onderscheidingen in de Nationale Orden ten gunste van eenzelfde persoon, behalve wanneer het gaat om eretekens die toegekend worden voor oorlogsfeiten.

Die termijn kan, zo nodig, ingekort worden, zonder evenwel te kunnen teruggebracht worden tot minder dan 5 jaar, wanneer de vorige onderscheiding later toegekend werd dan op de minimumleeftijd die in die leeftijdsklasse voorzien is.

4. In elke leeftijdsklasse, van 40 tot 50, van 50 tot 60 en van 60 tot 65 jaar, mag niemand meer dan eenmaal onderscheiden worden, onverminderd de uitzondering die in de eerste alinea van voorgaand artikel voorzien is.

5. De personeelsleden van de rangen 15 tot en met 22, moeten beschikken over 10 jaar dienstanciënniteit en gedurende minstens 2 jaar hun functie uitgeoefend hebben om aanspraak te kunnen maken op de voorziene onderscheiding. Bovendien is voor het toekennen van de laatste in de tabel voorkomende onderscheiding aan de personeelsleden van niveau A (voormalig niveau 1), een niveauanciënniteit vereist van 25 jaar. Wanneer die anciënniteit niet zou bereikt zijn, kan een lagere onderscheiding van een graad in de gezamenlijke rangorde van de drie Orden toegekend worden.

6. De personeelsleden van de rangen 20 tot 40 moeten een administratieve loopbaan van minstens 20 jaar doorlopen hebben om aanspraak te kunnen maken op de eerste onderscheiding.

7. Er wordt voor de toepassing van deze gelijkstelling geen rekening gehouden met de tijdelijke waarneming van functies die tot een hogere hiërarchische rang behoren dan de rang van het werkelijk beklede ambt.

8. Aan het administratief personeel van de Raad van State mogen in geen andere hoedanigheid eretekens in de Nationale Orden toegekend worden.

Er wordt enkel uitzondering gemaakt wat betreft :

— eretekens wegens oorlogsfeiten;

— reserveofficieren, die mogen kiezen tussen het administratief reglement en het militair reglement; deze keuze is bindend voor de hele duur van de inschrijving van de betrokkenen in het reservekader van het Leger.

9. De toekenning van een onderscheiding door een andere minister dan de minister tot wiens administratie het personeelslid behoort, is onderworpen aan de voorafgaande instemming van deze laatste.

Van deze regel wordt slechts afgeweken ingeval een belanghebbende zich in oorlogstijd eventueel bij het Leger bevindt.

10. Niet-statutaire personeelsleden worden niet onderscheiden. Nadat zij benoemd zijn, wordt echter de tijd die zij aldus hebben doorgebracht, aangerekend als tijd doorgebracht in een definitieve betrekking.

11. De tijd die gedurende de administratieve loopbaan onder de wapenen doorgebracht wordt, wordt er niet van afgetrokken.

12. Indien iemand in toepassing van artikel 7, § 1, van de wet van 1 mei 2006 betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden tenminste het ereteken bezit dat voor zijn toestand is voorzien, wordt hem geen ereteken toegekend. Van deze regel wordt slechts afgeweken indien het gaat om eretekens verworven voor oorlogsfeiten; in dit geval mag de betrokken persoon de onderscheiding ontvangen die, in de gezamenlijke hiërarchie der Orden, onmiddellijk hoger is dan die welke hem (haar) werd toegekend. Iedere eventualiteit buiten dit geval geeft aanleiding tot toepassing van artikel 18.

13. Niemand mag gedecoreerd worden indien hij een evaluatie « onvoldoende » heeft gekregen.

In dat geval gebeurt de toekenning van een onderscheiding tijdens de eerstvolgende beweging na een evaluatie waarvan de eindvermelding « goed » is.

14. Elke toekenning vindt plaats bij gelegenheid van de promotie die het ogenblik voorafgaat waarop de betrokken persoon werkelijk aan de voorwaarden zou voldoen om gedecoreerd te worden.

15. Geen enkele termijn is vereist tussen de toekenning van een onderscheiding in de Nationale Orden en de toekenning van een ereteken van een andere aard.

16. Afwezigheidsperioden die gelijkgesteld worden met non-activiteit komen niet in aanmerking voor de toekenning van een onderscheiding.

17. Tuchtstraffen.

Vertragingen van de hieronder aangeduide duur volgen uit de navolgende tuchtstraffen :

— terechtwijzing : 6 maanden;

— blaam : 9 maanden;

— inhouding van wedde : 12 maanden;

— tuchtschorsing : 24 maanden;

— terugzetting in graad : 36 maanden.

Deze termijnen nemen een aanvang op de dag dat de straf uitgesproken wordt. In die gevallen gebeurt de toekenning van een onderscheiding tijdens de eerstvolgende beweging na de bovenvermelde termijn.

18. Elke afwijking van deze gelijkstelling dient het voorwerp uit te maken van de procedure voorzien in artikelen 6 en 13 van de wet van 1 mei 2006 betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden.

**Tabel van de toekenning van eervolle onderscheidingen  
in de Nationale Orden aan het administratief personeel van de Raad van State**

<b>GRAAD RAAD VAN STATE</b>	<b>Federale Rang</b>	<b>Van 40 tot 50 jaar</b>	<b>Van 50 tot 60 jaar</b>	<b>Van 60 tot 65 jaar</b>
Eerste Taaladviseur	15	Officier in de Leopoldsorde	Commandeur in de Kroonorde	Grootofficier in de Orde van Leopold II
Informaticus-adviseur Eerste Attaché-Informaticus Taaladviseur Eerste Taalattaché Hoofdsecretaris	13	Officier in de Kroonorde	Commandeur in de Orde van Leopold II	Commandeur in de Leopoldsorde
Taalattaché Bestuurlijk Attaché Attaché-Informaticus Documentalist Griffier	10	Ridder in de Leopoldsorde	Officier in de Kroonorde	Commandeur in de Orde van Leopold II
Hoofdprogrammeur (B7-B8) Adjunct-secretaris (B6)	28	Ridder in de Kroonorde	Ridder in de Leopoldsorde	Officier in de Orde van Leopold II
Programmeur Adjunct-secretaris (B4-B5) Eerstaanwendend Directiesecretaris Directiesecretaris	26	Ridder in de Orde van Leopold II	Ridder in de Kroonorde	Ridder in de Leopoldsorde
Hoofdtechnicus-Informatica Opsteller (C3)	22	Ridder in de Orde van Leopold II	Ridder in de Kroonorde	Ridder in de Leopoldsorde
Technicus-Informatica Opsteller (C1-C2)	20	-	Ridder in de Orde van Leopold II	Ridder in de Kroonorde
Hoofdklerk-typist Klerk-typist Hoofdtechnicus Technicus	32 – 30	-	Gouden Palmen in de Kroonorde	Ridder in de Orde van Leopold II
Hoofdreceptionist Receptionist (E4)	42	-	Gouden Medaille in de Orde van Leopold II	Gouden Palmen in de Kroonorde
Receptionist (E1-E2-E3)	40	-	Zilveren Medaille in de Orde van Leopold II	Gouden Medaille in de Kroonorde

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 26 maart 2012 tot goedkeuring van de gelijkstelling betreffende het verlenen van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan het administratief personeel van de Raad van State.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
D. REYNERS

Annexe à l'arrêté royal portant approbation de l'assimilation relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux au personnel administratif du Conseil d'Etat

Assimilation relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux au personnel administratif du Conseil d'Etat.

1. La présente assimilation s'applique aux membres du personnel administratif du Conseil d'Etat.

Les anciennetés de service et de niveau sont calculées suivant les principes du statut du personnel administratif du Conseil d'Etat.

2. Dans la présente assimilation, l'âge minimum d'admission dans les Ordres nationaux est fixé à 40 ans.

3. Un intervalle de dix ans entre deux octrois dans les Ordres nationaux en faveur de la même personne est requis, sauf s'il s'agit de décorations décernées pour faits de guerre.

Ce délai peut, le cas échéant, être réduit, sans toutefois être inférieur à cinq ans, lorsque la distinction précédente a été octroyée postérieurement à l'âge minimal prévu par la classe d'âge.

4. Dans chaque classe d'âge, de 40 à 50, de 50 à 60, et de 60 à 65 ans, nul ne peut être décoré plus d'une fois, sans préjudice de l'exception prévue au premier alinéa de l'article précédent.

5. Pour les agents des rangs 15 à 22 inclus, 10 ans d'ancienneté de service et un exercice de 2 années au moins de la fonction sont requis pour permettre l'octroi de la distinction prévue. En outre, pour les agents du niveau A (ancien niveau 1), l'octroi de la dernière distinction prévue par le tableau est subordonné à une ancienneté de niveau de 25 ans. Dans le cas où cette ancienneté n'est pas atteinte, une distinction inférieure d'un degré dans la hiérarchie combinée des trois Ordres pourra être octroyée.

6. Pour les agents des rangs 20 à 40, l'accomplissement d'une carrière de 20 années au moins dans l'Administration est requis pour permettre le premier octroi.

7. Il n'est pas tenu compte, pour l'application de la présente assimilation, d'un exercice temporaire de fonctions supérieures à celles de la position hiérarchique effective.

8. Les membres du personnel administratif du Conseil d'Etat ne peuvent être décorés dans les Ordres nationaux à un autre titre.

Exception n'est faite qu'en ce qui regarde :

— les décorations pour faits de guerre;

— les officiers de réserve, lesquels ont la faculté de choisir entre le règlement administratif et le règlement militaire; ce choix vaut obligatoirement pour toute la durée de l'inscription des intéressés dans le cadre de réserve de l'Armée.

9. L'octroi d'une décoration par un Ministre dont ne dépend pas la personne en cause est subordonné à l'autorisation préalable du Ministre de tutelle.

Il n'est fait exception à cette règle que dans le cas d'une éventuelle présence de l'intéressé dans les rangs de l'Armée en temps de guerre.

10. Les membres du personnel non statutaire ne sont pas décorés. Après nomination, le temps passé comme tel leur est néanmoins compté comme accompli dans une situation définitive.

11. Le temps passé sous les drapeaux durant la carrière administrative n'est pas déduit de celle-ci.

12. En application de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 1<sup>er</sup> mai 2006 relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux, si quelqu'un possède au moins la décoration prévue pour sa situation, il n'est pas décoré.

Exception à cette règle n'est faite qu'à propos des décorations possédées pour faits de guerre; en ce cas, la personne intéressée peut recevoir, dans la hiérarchie combinée des trois Ordres, la distinction immédiatement supérieure à celle qui lui a été conférée à ce titre; toute éventualité étrangère à ce cas entraîne l'application de l'article 18.

13. Nul ne peut être décoré s'il a obtenu une évaluation « insuffisant ». Dans ce cas, la distinction est octroyée lors du mouvement suivant immédiatement une évaluation dont la mention est « bon ».

14. Tout octroi a lieu dans le mouvement qui précède le moment où la personne intéressée serait exactement en condition d'être décorée.

15. Aucun délai n'est imposé entre un octroi dans les Ordres nationaux et l'attribution d'une distinction d'une autre nature.

16. Les périodes d'absence qui sont considérées comme des périodes de non-activité de service n'entrent pas en ligne de compte pour l'octroi d'une décoration.

17. Peines disciplinaires.

Des retards de la durée ci-dessous indiquée, sont entraînés par les peines disciplinaires désignées :

— rappel à l'ordre : 6 mois;

— blâme : 9 mois;

— retenue de traitement : 12 mois;

— suspension disciplinaire : 24 mois;

— rétrogradation : 36 mois.

Ces délais prennent cours à la date à laquelle la peine a été prononcée. Dans ces cas, l'octroi d'une distinction a lieu lors du mouvement qui suit immédiatement le délai précité.

18. Toute dérogation à la présente assimilation fait l'objet de la procédure prévue aux articles 6 et 13 de la loi du 1<sup>er</sup> mai 2006 relatif à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux.

Tableau d'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux au personnel administratif du Conseil d'Etat

GRADE CONSEIL D'ETAT	Rangs Fédéraux	De 40 à 50 ans	De 50 à 60 ans	De 60 à 65 ans
Premier Conseiller Linguistique	15	Officier de l'Ordre de Léopold	Commandeur de l'Ordre de la Couronne	Grand Officier de l'Ordre de Léopold II
Conseiller Informaticien Premier Attaché-Informaticien Conseiller Linguistique Premier Attaché Linguistique Secrétaire en chef	13	Officier de l'Ordre de la Couronne	Commandeur de l'Ordre de Léopold II	Commandeur de l'Ordre de Léopold
Attaché Linguistique Attaché Administratif Attaché-Informaticien Documentaliste Greffier	10	Chevalier de l'Ordre de Léopold	Officier de l'Ordre de la Couronne	Commandeur de l'Ordre de Léopold II
Chef Programmeur (B7-B8) Secrétaire Adjoint (B6)	28	Chevalier de l'Ordre de la Couronne	Chevalier de l'Ordre de Léopold	Officier de l'Ordre de Léopold II
Programmeur Secrétaire Adjoint (B4-B5) Secrétaire de Direction principal Secrétaire de Direction	26	Chevalier de l'Ordre de Léopold II	Chevalier de l'Ordre de la Couronne	Chevalier de l'Ordre de Léopold
Technicien en Informatique en chef Rédacteur (C3)	22	Chevalier de l'Ordre de Léopold II	Chevalier de l'Ordre de la Couronne	Chevalier de l'Ordre de Léopold
Technicien en Informatique Rédacteur (C1-C2)	20	-	Chevalier de l'Ordre de Léopold II	Chevalier de l'Ordre de la Couronne
Commis-dactylographe en chef Commis-dactylographe Technicien en chef Technicien	32 – 30	-	Palme d'Or de l'Ordre de la Couronne	Chevalier de l'Ordre de Léopold II
Agent d'accueil en chef Agent d'accueil (E4)	42	-	Médaille d'Or de l'Ordre de Léopold II	Palme d'Or de l'Ordre de la Couronne
Agent d'accueil (E1-E2-E3)	40	-	Médaille d'Argent de l'Ordre de Léopold II	Médaille d'Or de l'Ordre de la Couronne

Vu pour être annexé à notre arrêté du 26 mars 2012 portant approbation de l'assimilation relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux au personnel administratif du Conseil d'Etat.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,  
D. REYNDEERS



#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2012 — 1309

[C – 2012/14124]

**11 APRIL 2012.** — Koninklijk besluit houdende machtiging tot hoogdringende onteigening met onmiddellijke inbezitneming ten algemene nutte van percelen teneinde de werken in het kader van de afschaffing van de privéoverweg nr. 160 op de spoorlijn nr. 162 te Autelbas, te realiseren

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende de tolgeden en politiereglementen op de spoorwegen, artikel 2;

Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemene nutte, gewijzigd bij de wet van 6 april 2000;

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, artikel 10, § 2, 2°;

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2012 — 1309

[C – 2012/14124]

**11 AVRIL 2012.** — Arrêté royal portant autorisation d'expropriation d'extrême urgence avec prise de possession immédiate des parcelles nécessaires pour cause d'utilité publique afin de réaliser les travaux dans le cadre de la suppression du passage à niveau privé n° 160 de la ligne ferroviaire n° 162 à Autelbas

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, modifiée par la loi du 6 avril 2000;

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, l'article 10, § 2, 2°;